



Biuro Podróży ESSENTIA

ul. Kilińskiego 44, 07-410 Ostrołęka,
tel. 575-509-809, e-mail: biuro@essentia.turystyka.pl
Nip: 758-108-66-32, Regon 551174696
Wpis do Rej. Org. Tur. i Pośr. Tur. Woj. Maz. Nr 1687
www.essentia.turystyka.pl

UMOWA – ZGŁOSZENIE

Kolonie rekreacyjno – sportowe „Nadmorska przygoda”

ZGŁASZAJĄCY-PŁATNIK (osoba pełnoletnia/rodzic/opiekun prawny)

Imię : Nazwisko:

Adres:

.....
.....

Numer telefonu:

Adres mail: (**obowiązkowo**)

**Ok. 2-3 tyg. przed wyjazdem otrzymają Państwo drogą mailową informację odnośnie godziny i miejsca zbiórki oraz jak przygotować dziecko na wyjazd*

UCZESTNIK 1

Imię : Nazwisko:

Data urodzenia: Pesel:

Adres zamieszkania:

.....
.....

UCZESTNIK 2

Imię : Nazwisko:

Data urodzenia: Pesel:

Adres zamieszkania:

.....
.....

UCZESTNIK 3

Imię : Nazwisko:

Data urodzenia: Pesel:

Adres zamieszkania:

.....

DANE IMPREZY TURYSTYCZNEJ

Nazwa imprezy i miejsce pobytu: Kolonie rekreacyjno – sportowe „Nadmorska przygoda” w Jastrzębiej Górze

Czas trwania: 12-19.08.2023 r. (8 dni/ 7 noclegów)

Cena: 1985 zł (dziecko wiek 6 - 17 lat)

ORGANIZATOR

Biuro Podróży **ESSENTIA**, ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka, Wpis do Rejestru Organizatorów Turystycznych Pośredników Turystyki Województwa Mazowieckiego Nr 1687, Nip: 758-108-66-32, Regon 551174696

ŚWIADCZENIA: Zgodnie z załączonym programem imprezy.

Dodatkowe Ubezpieczenie Kosztów Imprezy Turystycznej* tak/nie (do wyboru 1 opcja z poniższych)

** Zalecamy dokupienie ubezpieczenia od rezygnacji i przerwania imprezy turystycznej, które na wypadek np. nagłej choroby uczestnika czy innych okoliczności wykazanych w Ogólnych Warunkach Ubezpieczenia, gwarantuje odzyskanie części lub całości kosztów:*

1. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży – 57 zł
2. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży z COVID19 i kwarantanną – 92 zł
3. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży z chorobami przewlekłymi – 115 zł
4. Ubezpieczenie kosztów rezygnacji oraz przerwania podróży z COVID19 i kwarantanną oraz chorobami przewlekłymi – 149 zł

WARUNKI PŁATNOŚCI: **Zaliczka** - 30 % wartości imprezy w momencie podpisania umowy: **595 PLN/os.**
Dopłata - 70 % wartości do 30 dni przed rozpoczęciem imprezy: **1390 PLN/os.**

płatna do dnia: **13.07.2023 r.**

Zaliczka - 30% za wszystkich uczestników wynosi PLN

Dopłata – 70% za wszystkich uczestników wynosi PLN

Sposób zapłaty: gotówką w biurze Organizatora lub przelewem na rachunek bankowy:

BNP Paribas 33 2030 0045 1110 0000 0394 3240

Tytuł płatności: imię i nazwisko uczestnika i termin wyjazdu.

Załącznikami do Umowy są: Program Imprezy turystycznej, Warunki Uczestnictwa oraz Karta Kwalifikacyjna. Stanowią one integralną część Umowy. Niedopełnienie Warunków Uczestnictwa jest jednoznaczne z zerwaniem umowy i rezygnacją z imprezy i będzie rozpatrywane zgodnie z warunkami rezygnacji.

Podstawą prawną umowy jest art. 14 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach turystycznych oraz przepisy ustawy kodeksu cywilnego.

.....

(data i podpis zgłaszającego)

.....

(podpis organizatora)

- Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w zgłoszeniu przez Essentia - Katarzyna Sikorska w celu zorganizowania wycieczki uczestnika. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole obowiązkowe)* **tak/nie**
- Jako osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekę nad dzieckiem, które nie ukończyło 16 roku życia, aprobuję lub wyrażam zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych w celu zorganizowania wycieczki uczestnika. Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole obowiązkowe dla osób - dotyczy tylko osób poniżej 16 r.ż.)* **tak/nie**
- Jako osoba sprawująca władzę rodzicielską lub opiekę nad dzieckiem, które nie ukończyło 16 roku życia, wyrażam zgodę na publikację jego wizerunku jako uczestnika wycieczki na zdjęciach dokumentujących przebieg kolonii (strona internetowa biura, profil FB oraz przyszłych ofertach promocyjnych biura). Zgodę można cofnąć w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem. *(pole nieobowiązkowe)* **tak/nie**

Informujemy, iż Administratorem Państwa danych osobowych jest Essentia - Katarzyna Sikorska z siedzibą w Rzekuniu (biuro: ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka), tel. 575 509 809, 530 309 409 email: biuro@essentia.turystyka.pl., rezerwacje@essentia.travel.pl. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody oraz w celu organizacji wycieczki. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania (poprawiania), przenoszenia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, cofnięcia zgody na przetwarzanie lub wniesienia skargi do GIODO/PUODO. Dane osobowe przechowywane będą przez okres nie dłuższy niż trzy lata od zakończenia realizacji wycieczki po czym nastąpi ich usunięcie lub anonimizacja.

Informuję, również, że Uczestnik nie ma przeciwwskazań zdrowotnych do udziału w wyżej wymienionej imprezie.

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Warunki Uczestnictwa w imprezach organizowanych przez BP Essentia

1. Warunki rezerwacji

1.1 Rezerwacji można dokonać osobiście w biurach BP Essentia ul. Kilińskiego 44, 07-410 Ostrołęka, drugim oddziale biura ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka lub internetowo poprzez formularz rezerwacyjny na stronie www.essentia.turystyka.pl.

1.2. Dopełnieniem rezerwacji jest dostarczenie do biura dokumentów: Umowy - Zgłoszenia podpisanego przez Pełnoletniego Uczestnika/Rodzica/Opiekuna, Warunków Uczestnictwa, niezbędnych Oświadczeń, a także wpłaty zaliczki w wysokości 30 % ceny imprezy w ciągu 3 dni od podpisania umowy (brana jest pod uwagę data zaksięgowania wpłaconej kwoty na koncie biura lub dzień wpłaty gotówkowej w biurze firmy). Dodatkowo w przypadku wyjazdu na kolonie/obóz niepełnoletniego uczestnika, do 30 dni przed wyjazdem należy dostarczyć uzupełnioną Kartę Kwalifikacyjną. Wszelkie dokumenty są dostępne na stronie internetowej biura.

1.3 Wszystkie zmiany i uwagi dotyczące rezerwacji oraz wyjazdu niepełnoletniego Uczestnika będą uwzględniane jedynie w momencie, gdy zgłaszane są przez Rodziców lub Prawnych Opiekunów.

1.4 Organizator zastrzega sobie prawo do odmowy przyjęcia Uczestnika na kolonie/obóz z powodu:

a) nie przestrzegania przez Rodziców/Opiekunów Warunków Uczestnictwa,

b) naruszania przez Uczestnika w latach poprzednich zasad i Regulaminów obowiązujących na obozie/kolonii (w tym skutkujących wydaleniem z obozu),

b) dysfunkcji zdrowotnych dziecka, które uniemożliwiają Organizatorowi zapewnienie dziecku właściwej opieki - w takim przypadku Rodzice / Opiekunowie zobowiązani są do powiadomienia Organizatora w momencie zgłoszenia na obóz/kolonie o dysfunkcji dziecka i uzyskania zgody na wyjazd.

2. Warunki płatności

2.1 Zaliczka zgodnie z Warunkami Rezerwacji w pkt. 1.2 wynosząca 30 % wpłacana jest na konto:

BNP Paribas: 33 2030 0045 1110 0000 0394 3240

Essentia-Katarzyna Sikorska

ul. Kilińskiego 44, 07- 410 Ostrołęka

2.2 Pozostała część należności za imprezę winna być uiszczona nie później niż 30 dni przed jej rozpoczęciem.

2.3 W przypadku rezerwacji do 30 dni przed terminem rozpoczęcia obozu, Klient jest zobowiązany wpłacić 100% ceny kolonii/obozu.

2.4 Niedopełnienie warunków rezerwacji i płatności jest jednoznaczne z zerwaniem umowy i rezygnacją z kolonii/obozu i będzie rozpatrywane zgodnie z warunkami rezygnacji

2.5 Faktury wystawiane są na życzenie Klienta do 15 dni po zakończeniu imprezy, po wcześniejszym przesłaniu danych, które mają być w niej zawarte.

3. Warunki rezygnacji

3.1 W przypadku rezygnacji z imprezy turystycznej przez Uczestnika z powodów niezależnych od Organizatora, w szczególności poprzez niedotrzymanie terminów płatności, niedostarczenie Karty Kwalifikacyjnej, niestawienie się, choroby uczestnika lub innych przypadków losowych, Organizator zastrzega

sobie prawo żądania zapłaty kwot stanowiących równowartość kosztów poniesionych w związku z dokonanymi już przygotowaniami do zorganizowania imprezy turystycznej, w wysokości nie wyższej niż ustalona na zasadach określonych w punktach poniżej.

- 30 % ceny kolonii/obozu przy rezygnacji na więcej niż 60 dni przed rozpoczęciem turnusu,

- 70 % ceny kolonii/obozu na mniej niż 60 dni ale więcej niż 14 dni przed wyjazdem,

- 90 % ceny kolonii/obozu w przypadku rezygnacji na mniej niż 14 dni a więcej niż 5 dni przed rozpoczęciem turnusu,

- 100 % ceny kolonii/obozu od 5 dni do rozpoczęcia turnusu lub w przypadku nie stawienia się na obóz/kolonie rezygnacji w trakcie trwania turnusu.

3.2 Zwrot kosztów pomniejszony o kwoty podane w punkcie 3.1 za niewykorzystany wyjazd nastąpi po otrzymaniu przez Organizatora pisemnej rezygnacji z kolonii/obozu, dostarczonej osobiście lub przesłanej pocztą.

3.3 Uczestnik może przenieść wszystkie przysługujące mu z tytułu Umowy uprawnienia i obowiązki na osobę trzecią, jednakże ta osoba musi spełniać warunki umożliwiające udział w imprezie.

3.4 Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania imprezy turystycznej w przypadku niezgłoszenia się odpowiedniej liczby uczestników. Organizator powiadomi o tym Klienta najpóźniej 7 dni przed rozpoczęciem imprezy.

3.5 Organizator zaleca Uczestnikowi zawarcie ubezpieczenia od kosztów rezygnacji z imprezy.

4. Realizacja programu

4.1 Organizator kolonii/obozu zobowiązuje się do świadczenia usług w sposób zgodny z warunkami przedstawionymi w ofercie, programie imprezy lub Umowie.

4.2 Klient oraz Uczestnik obozu winien jest zapoznać się z Warunkami Uczestnictwa, programem kolonii/obozu oraz pozostałymi informacjami i Regulaminami dotyczącymi wyjazdu oraz ich przestrzegać.

4.3 W przypadku, gdy Organizator przed rozpoczęciem imprezy jest zmuszony, z przyczyn od niego niezależnych, zmienić istotne warunki umowy, powiadamia o tym Klienta. W takiej sytuacji Klient powinien niezwłocznie, a najpóźniej w terminie 3 dni od otrzymania takiej informacji zawiadomić czy:

a) przyjmuje proponowaną zmianę umowy,

b) odstępuje od umowy

Brak odpowiedzi Uczestnika w ciągu trzech dni jest równoznaczny z akceptacją wszystkich nowych warunków umowy.

Jeżeli Klient odstępuje od umowy w związku z pkt.4.3., ma prawo według swojego wyboru:

a) uczestniczyć w zaproponowanej mu imprezie zastępczej o tym samym lub wyższym standardzie, chyba, że zgodzi się na imprezę o niższym standardzie za zwrotem różnicy w cenie,

.....

(data i podpis zgłaszającego)

b) żądać zwrotu wszystkich wniesionych świadczeń,

4.4 Organizator odpowiada za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy, chyba, że wykonanie lub nienależyte wykonanie jest spowodowane wyłącznie:

a) działaniem lub zaniechaniem Klienta,

b) działaniem lub zaniechaniem osób trzecich, nie uczestniczących w wykonaniu usług przewidzianych w umowie, jeżeli tych działań lub zaniechań nie można było przewidzieć ani uniknąć,

c) siłą wyższą.

4.5 Jeżeli w czasie trwania imprezy Organizator nie może z przyczyn od siebie niezależnych zrealizować elementów programu zawartego w Ofercie zobowiązuje się zapewnić świadczenia zastępcze.

4.6 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenie, kradzież, zgubienie podczas pobytu na kolonii/obozie lub pozostawienie w środkach transportu rzeczy (np. pieniędzy, przedmiotów wartościowych itp.). Na koloniach/obozach, ze względu na specyfikę imprezy pieniądze należy przekazać do depozytu opiekunom.

4.7 Rodzice (Opiekunowie) osób niepełnoletnich ponoszą pełną odpowiedzialność materialną za szkody wyrządzone przez Uczestnika podczas pobytu w ośrodku jak i poza nim (w środkach transportu, w trakcie wycieczek itp.) wyrządzonych także osobom trzecim.

4.8 W przypadku zatajenia przez Rodziców/opiekunów dysfunkcji dziecka, która nie pozwala na uczestnictwo w zajęciach programowych i zmusza Organizatora do zapewnienia Uczestnikowi indywidualnej opieki może zaistnieć konieczność odebrania dziecka z obozu na koszt Rodziców. Nie ma możliwości zwrotu poniesionych kosztów kolonii/obozu.

4.9 Niepełnoletni Uczestnik obozu zobowiązany jest: brać udział w całym programie wyjazdu (z wyłączeniem wycieczek dodatkowo płatnych), stosować się do poleceń wychowawców, instruktorów, przestrzegać regulaminu ośrodka, nie przeszkadzać innym w wypoczynku oraz utrzymywać pokoje w porządku i czystości. Uczestników kolonii/obozu obowiązuje bezwzględny zakaz posiadania, spożywania i używania tytoniu, alkoholu, narkotyków oraz innych środków odurzających. A także używania telefonów komórkowych podczas ciszy nocnej.

4.10 W przypadku naruszenia Regulaminu lub zachowania się Uczestnika w sposób zagrażający bezpieczeństwu innych Uczestników, Organizator może podjąć decyzję o wydaleniu z kolonii/obozu. W takiej sytuacji Rodzic (Opiekun) jest zobowiązany do odebrania Uczestnika z obozu na koszt własny, w ciągu 24 godzin od zgłoszenia zaistniałego problemu.

4.11 W przypadku przerwania pobytu w trakcie trwania obozu z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Uczestnika, w szczególności z powodu wcześniejszego wyjazdu, choroby, wydalenia dyscyplinarnego, równowartość części niewykorzystanych świadczeń nie będzie zwracana.

4.12 Jeżeli w trakcie trwania imprezy turystycznej Klient stwierdzi wadliwe wykonanie umowy, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym Organizatora lub jego Przedstawiciela. Niezależnie od zawiadomienia, o którym mowa powyżej, Klient może złożyć Organizatorowi na piśmie osobiście lub przesyłką poleconą reklamację zawierającą wskazanie uchybienia w sposobie wykonania umowy oraz określenie swojego żądania, w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia zakończenia imprezy. Organizator jest zobowiązany do rozpatrzenia reklamacji w terminie 30 dni roboczych od dnia doręczenia reklamacji, a w razie reklamacji złożonej w trakcie trwania imprezy turystycznej w terminie 30 dni roboczych od dnia zakończenia imprezy turystycznej.

5. INFORMACJE DODATKOWE

5.1 Wszystkie obozy oferowane przez Organizatora są zgłaszane i zatwierdzone we właściwym Kuratorium Oświaty.

5.2 Uczestnicy ubezpieczeni są od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) w okresie od dnia rozpoczęcia imprezy do dnia jej zakończenia. W przypadku wyjazdów zagranicznych dodatkowo Uczestnicy ubezpieczeni są w zakresie odpowiedzialności cywilnej (OC) i kosztów leczenia (KL).

5.3 Zgodnie z „Ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną” oraz „Ustawą o ochronie danych osobowych” wyrażają Państwo zgodę na przetwarzanie, uaktualnianie, udostępnianie i przechowywanie danych osobowych Uczestnika i Państwa wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.

5.4 Organizator w związku z wykonywaniem prac określonych w niniejszej umowie, zobowiązuje się do zapewnienia poufności danych osobowych, do których może mieć dostęp przy wykonywaniu prac, a w szczególności do tego, że nie będzie przekazywać, ujawniać i udostępniać tych danych osobom nieuprawnionym.

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Kolonie rekreacyjno - sportowe „Nadmorska Przygoda” 12 -19.08.2023 r. (8 dni/7noclegów) - Jastrzębia Góra Wyjazd z Ostrołęki



Jastrzębia Góra - to spokojny, niezwykle urokliwy kurort, który słynie z wąwozów, pięknej długiej, osłoniętej klifami plaży oraz promenady ze sklepikami, kawiarniami i restauracjami.

WIEK UCZESTNIKÓW: 6 do 17 lat

ZAKWATEROWANIE:

Ośrodek Wypoczynkowy „Diuna” to komfortowy, nowoczesny obiekt położony na zadbanym, zielonym terenie, ok. 300 m od morza. Teren ośrodka jest bezpieczny, ogrodzony i monitorowany. Uczestnicy zakwaterowani będą w pokojach 2, 3, 4-os. z łazienkami oraz w zestawach dwupokojowych w układzie 2+4 lub 3+3 - pokoje przechodnie ze wspólną łazienką. Na miejscu znajduje się m.in.: wielofunkcyjne boisko, plac zabaw, siłownia zewnętrzna, sala do gier ze stołem do ping-ponga i piłkarzykami. Obiekt dysponuje salą telewizyjną i dyskotekową oraz salami do zajęć dydaktycznych.

WYŻYWIENIE:

Trzy posiłki dziennie (śniadanie, obiad z serwowanym podwieczorkiem, kolacja). Pierwszy posiłek w dniu przyjazdu: kolacja. Ostatni posiłek: śniadanie w dniu wyjazdu + suchy prowiant na drogę.

W PROGRAMIE:

- opieka wychowawców, kierownika wypoczynku, pielęgniarki (lekarz na wezwanie),
- plażowanie, kąpiele morskie pod opieką ratowników,
- zajęcia sportowe i rekreacyjne na obiektach znajdujących się na terenie ośrodka,
- konkursy, teleturnieje, gry zespołowe m. in. tory przeszkód na wesoło, zabawy integracyjne, konkursy (festiwal karaoke i „Mam Talent”),
- wieczór integracyjny przy ognisku,
- dyskoteka,
- wycieczki:

***Gdynia: Centrum Experiment w Gdyni** – to 5 interaktywnych wystaw tematycznych: eksponaty z zachętą działania, do poznania przez doświadczenie, eksponaty z wiedzą do wykorzystania. Przy stanowiskach prowadzona jest aktywna edukacja – można skorzystać ze ścieżek zwiedzania, animacji i edukacji przy eksponatach-zwiedzanie indywidualne, **jedyny w Europie aquapark w Redzie**, z żywymi rekinami, ze zjeżdżalniami przechodzącymi przez akwarium z rekinami, z rzeką ze zjazdami pontonami oraz z basenem ze sztuczną falą.

***Hel: Fokarium** - wizyta w Stacji Morskiej, gdzie będzie można obserwować zachowanie szarych fok i uczestniczyć w treningu, zabawie fok oraz ceremoniale ich karmienia. To tu naukowcy i entuzjaści pracują nad ochroną ssaków morskich Bałtyku. Spacer wśród urokliwych uliczek miasteczka.

***Władysławowo: Park Linowy Alfa** - park rekreacyjny z kilkoma trasami linowymi i wspinaczkowymi w leśnej scenerii, spacer po mieście, zwiedzanie Alei Gwiazd Sportu.

***Spacer Lisim Jarem:** – wąwóz ciągnący się wąskim pasem do wybrzeża Bałtyku, miejscami osiągający głębokość 50 m.

CENA 1985 zł/os. zawiera:

- transport komfortowym autokarem z klimatyzacją,
- opiekę wychowawców/animatorów oraz kierownika wypoczynku,
- bilety wstępu na atrakcje zawarte w programie,
- 7 noclegów w pokojach 3, 4 i 5, 6 os. z łazienkami,
- wyżywienie (7 x śniadanie, 6 x obiad z podwieczorkiem, 7 x kolacja, 1x ognisko z prowiantem, 1x suchy prowiant na drogę powrotną),
- niezbędne materiały do realizacji zajęć,
- opieka medyczna (pielęgniarka w ośrodku oraz lekarz na wezwanie),
- ubezpieczenie NNW,
- podatek TFG, TFP, VAT.

.....
(data i podpis zgłaszającego)

Informujemy, iż Administratorem Państwa danych osobowych jest Essentia - Katarzyna Sikorska z siedzibą w Rzekuniu (biura: główne: ul. Kilińskiego 44, ul. Jana Pawła II 4, 07-410 Ostrołęka), tel. 575 509 809, 530 309 409, email: biuro@essentia.turystyka.pl., rezerwacje@essentia.travel.pl. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody oraz w celu organizacji wycieczki. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania (poprawiania), przenoszenia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, cofnięcia zgody na przetwarzanie lub wniesienia skargi do GIODO/PUODO. Dane osobowe przechowywane będą przez okres nie dłuższy niż trzy lata od zakończenia realizacji wycieczki po czym nastąpi ich usunięcie lub anonimizacja.

.....
(data)

.....
(podpis rodzica lub opiekuna)

III. DECYZJA ORGANIZATORA WYPOCZYNKU O ZAKWALIFIKOWANIU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU DO UDZIAŁU W WYPOCZYNKU

Postanawia się:

1. Zakwalifikować i skierować uczestnika na wycieczkę Tak/Nie

2. Odmówić skierowania dziecka na wycieczkę Tak/Nie

ze względu:

.....
(data)

.....
(podpis organizatora wycieczki)

IV. POTWIERDZENIE PRZEZ KIEROWNIKA WYPOCZYNKU POBYTU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W MIEJSCU WYPOCZYNKU

Uczestnik przebywał: **Ośrodek Wczasowy Diuna, ul. Polna 1, 84-104 Jastrzębia Góra**

w terminie: **12.08.2023 r. do 19.08.2023 r.**

.....
(data)

.....
(podpis kierownika wycieczki)

V. INFORMACJA KIEROWNIKA WYPOCZYNKU O STANIE ZDROWIA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU ORAZ O CHOROBYCH PRZEBYTYCH W JEGO TRAKCIE

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis kierownika wycieczki)

VI. INFORMACJE I SPOSTRZEŻENIA WYCHOWAWCY WYPOCZYNKU DOTYCZĄCE UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis wychowawcy wycieczki)